

Jahresbericht IOA 2006

Abt. Islamwissenschaft

1. Abschlußarbeiten

a. Habilitation

Dr. Navid Kermani: *Der Schrecken Gottes. Attar, Hiob und die metaphysische Revolte*. München 2005 [Habilitationsschrift] (2006).

b. Promotionen

keine

c. Magister Hauptfach

Philipp Reichmuth: *Muslimische Öffentlichkeit in Buchara: die Zeitung Buxara-yi šarif von 1912* (2005)

Nicola Osman: *Der Muwatta' des Malik ibn Anas 8st. 179/796) im Lichte des Kommentars Bulhat as-salik li-aqrab al-masalik ila madhhab al-imam Malik von Ahmad ibn Muhammad as-Sawi al-Maliki (st. 1241/1825). Eine rechtstheoretische und –historische Betrachtung am Beispiel von salat und zakat* (2005)

Viola Jung: *Islamistische Strömungen als Opposition im Ägypten der 1970er/1980er Jahre am Beispiel von Tanzim al-jihad* (2005)

Mohammad Bouabid: *Die Monarchie und der Islam. Politik in Marokko im 20. Jahrhundert* (2006)

Andrey Akhmedov: *Ein poetischer Rundgang durch die Welt der jungen Berufsleute im früh-safawidischen Täbris (16. Jahrhundert). Der Dichter Lisāni über Schönheit, Begabung und Können* (2006)

Rosa Hartung: *Eine anonyme Handschrift aus dem Ferghanatal über die Eroberung und Islamisierung Mittelasiens. Ein Beispiel für Legitimation durch Abstammungsmythen* (2006)

Dilbar Galieva: *Die Auseinandersetzungen zwischen Timur und Tohtamyš im Spiegel der timuridischen Geschichtsschreibung* (2006)

2. Drittmittelprojekte

Syrinx von Hees: Fortsetzung eines DFG-Einzelprojektes (100% seit 2004) zum Thema *Geschichte des Alters in Ägypten*.

Ralf Elger: Fortsetzung eines DFG-Einzelprojektes (100 % seit 2004) zum Thema *Reiseberichte als Egodokumente*.

Sevket Kücükhüseyin, M.A.: Fortsetzung eines DFG-Einzelprojektes (100 % seit 2005) zum Thema *Selbst- und Fremdwahrnehmung im Prozess kultureller Transformation. Muslimische Quellen aus Anatolien über Türken, Christen und Konvertiten (11.-15. Jahrhundert)*.

3. Gastwissenschaftler

Dr. Joseph Drory, Senior Lecturer an der Bar Ilan Universität in Ramat Gan/Israel (Juli/August 2006)

Dr. Marsil Farkhshatov, wiss. Mitarbeiter im Institut für Geschichte und Kultur der Russischen Akademie der Wissenschaften in Ufa (Republik Baschkortostan/Russische Föderation) (WS 2005/06 und SS 2006)

Dr. Mohamad Nur Kholis Setiawan, Sharī'a Faculty, State Islamic University (UIN) Sunan Kalijaga Yogyakarta, Indonesien (Juni/Juli 2006)

4. Vorträge, die in der Abteilung gehalten wurden

siehe RV des IOA im WS 2005/06 (*Asien heute: Konflikte ohne Ende...*) und im SS 2006 (*Die multikulturelle Gesellschaft in der Sackgasse? Europäische, amerikanische und asiatische Perspektiven*)

5. Symposien, Workshops, Kongresse

Bonner Islamwissenschaftliche Gespräche I: *Reiseberichte muslimischer Individuen – Ego-Dokumente oder Ich-Konstruktionen?* Symposium des Institutes für Orient- und Asienwissenschaften (Abt. für Islamwissenschaft) der Rheinischen Friedrich-Wilhelm-Universität zu Bonn am 21./22. Oktober 2005.

Peter Nagel: Mitorganisator des Polotsky-Kolloquiums, 9. - 11. Sept. 2005 (Details bei der Ägyptologie!)

Bonner Islamwissenschaftliche Gespräche II [in Kooperation mit dem VW-Projekt „East Asian Maritime History“ (Institut für Sinologie, LMU München) und dem Institut für Iranistik (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Wien)]: *Quellen West-, Süd- und Ostasiens zum Indischen Ozean*. Symposium des Institutes für Orient- und Asienwissenschaften (Abt. für Islamwissenschaft) der Rheinischen Friedrich-Wilhelm-Universität zu Bonn am 12./13. Mai 2006.

6. Vorträge der Mitarbeiter

Bekim Agai

9.5.2006 Vortrag im Rahmen der Ringvorlesung: Die multikulturelle Gesellschaft in der Sackgasse? Europäische, amerikanische und asiatische Perspektiven. Titel: Wieviel Multikulturalität verträgt der türkische Nationalstaat?

13.2. Podiumsdiskussion zum "Karikaturen-Streit"

16.-30.7. 06 Senior Fellow der International Summer Academy 2006: Islam and the Repositioning of Religion am KWI Essen (diverse Vorträge)

6.7.06 Heinrich Böll Stiftung/ Uni Essen-Duisburg : "Die Türkei am Verhandlungstisch mit der EU: andere Spielregeln für diesen Kandidaten?" Podiumsdiskussion

22.-23.6.06 Vortrag im Seminar der Katholischen Akademie Rabnus: Getrennt, doch durchtränkt. Das Verhältnis von Staat und Religion in Frankreich, den USA und der Türkei

27.4.06 FES-Berlin Fachtagung „Politischer Islam“

3.-5.3.06 Theologisches Forum Katholische Akademie Stuttgart-Hohenheim. Vortrag zu fundamentalistischen Abgrenzungsdiskursen

Stephan Conermann:

*„Ist eine neue, friedliche Weltordnung in Sicht? [Am 24. Oktober 2005 im Rahmen der von dem Orientalischen Seminar der Friedrich-Wilhelm-Universität zu Bonn während des WS 2005/06 durchgeführten Ringvorlesung zum Thema *Asien heute: Konflikte ohne Ende...*]*

*Die Sprache des Korans als kulturelle Klammer der Muslime im Vorderen Orient [am 2. November 2005 im Rahmen einer vom Evangelischen Forum Bonn veranstalteten Vortragsreihe zum Thema *Religion als Faktor der interkulturellen Begegnung zwischen Orient und Okzident*]*

Islamischer Fundamentalismus und islamischer Radikalismus – ein und dasselbe Phänomen? [Am 27. Januar 2006 im Rahmen eines von dem Bonner universitären Zentrum für Religion und Gesellschaft (ZERG) anlässlich des Auschwitz-Gedenktages veranstalteten Symposiums zum Thema ‘Fundamentalismus’]

Historiographie als Sinnstiftung [Am 17. Februar 2006 im Rahmen der AG „Repräsentationen nomadischer Lebensformen“ innerhalb des SFBs „Differenz und Integration“ an der Universität Halle]

Friedrich Rückert als Übersetzer und Kulturvermittler [Am 23. Mai 2006 am Institut für Sprach-, Literatur- und Medienwissenschaften der Facoltà de Lettere der Università degli Studi di Cassino, Italien sowie am 6. Dezember 2006 im Rahmen eines ‚Tages der offenen Tür‘ (DIES) an der Rheinischen Friedrich-Wilhelm-Universität zu Bonn]

*Friedlich Koexistenz oder am Rande eines Bürgerkrieges? Der Libanon zu Beginn des 21. Jahrhunderts [Am 11. Juli 2006 im Rahmen der von dem Institut für Orient- und Asienwissenschaften (IOA) der Rheinischen Friedrich-Wilhelm-Universität zu Bonn im SS 2006 durchgeführten Ringvorlesung zum Thema *Die multikulturelle Gesellschaft in der Sackgasse? Europäische, amerikanische und asiatische Perspektiven*]*

Antisemitismus und Islam. Fakten, Hintergründe, Diskussionsansätze [Am 27. September 2006 im Rahmen einer Lehrerfortbildung zum Thema *Antisemitismus im Kontext des Nahost-Konfliktes* auf Initiative des Kölner NS-Dokumentationszentrums]

Roman Siebertz

"Ein Kaufmann als Diplomat. Pieter van den Broecke als Vertreter der niederländischen Ostindien-Gesellschaft in Arabien und Indien, 1615-1630",
Diplomatische Praxis und Zeremoniell in Europa und dem Nahen Osten in der Frühen Neuzeit, Wien, 28.-29.11.2005

"Europäer und Moguln - Das europäerbild indischer Quellen im 17. Jahrhundert, 2. Bonner Islamwissenschaftliche Gespräche - Quellen West-, Süd und Ostasiens zum Indischen Ozean, Bonn 12.-13.5.2006

Bülent Uçar:

Islamkunde oder Islamischer Religionsunterricht: Hauptproblem Repräsentation, vorgetragen 27. Oktober 2005 Deutsche Arbeitsgemeinschaft Vorderer Orient Hamburg.
- Islamunterricht zwischen anspruchsvoller Religionspädagogik und wirklichkeitsfremdem Katechesedenken, vorgetragen 7. November 2005 Studienseminar Dortmund.

Das Korrelationsprinzip im Islamunterricht, vorgetragen 28. November 2005 Lehrerfortbildungszentrum gemeinsam mit RAAs Gelsenkirchen.

Die Legitimation einer islamischen Religionspädagogik, vorgetragen Hessisches Islamforum 8.12.05 Frankfurt.

Die Zukunft des Islamunterrichts in NRW: Ganzheitliches Lernen, vorgetragen 10.12.05 Lehrerfortbildungszentrum, Verband der Türkisch-Lehrer und GEW Gelsenkirchen.

Kontroversitätsprinzip in Islamkunde, vorgetragen 10. Januar 2006 Studienseminar Köln.
Islam und Frauenrechte, vorgetragen 27. Januar 2006 Remscheid, Union der Türkischen Vereine.

Einführung in den neuen Lehrplan für die Grundschule, vorgetragen 4. Mai 2006 Fachtagung für Islamkunde-Lehrer Uni Essen-Duisburg.

Die Bedeutung der Sunna für die Lehrplanarbeit, vorgetragen 9-10. Mai 2006 Lehrerfortbildungsakademie Dillingen (Bayern).

Grundsätze der islamischen Religion, vorgetragen 9-10. Mai 2006 Lehrerfortbildungsakademie Dillingen (Bayern).

Die Wandelbarkeit der Scharia, vorgetragen 18. Mai 2006 Islamforum NRW Evangelische Familienbegegnungsstätte Köln.

Die Zukunft des Islamunterrichts, vorgetragen 19-20. Mai 2006 Bundeszentrale für Politische Bildung, Brühl.

Integration durch den Islamunterricht, vorgetragen 13. Juni 2006 LfS Soest Katholischer Frauenbund und die Grünen.

Die Zukunft des Islamunterrichts in NRW, vorgetragen 17. Juni 2006 Kath. Akademie, Schwerte.

Frauenrechte: Voraussetzungen und Erfahrungen mit dem Islamunterricht in NRW, vorgetragen 6. Juli 2006 Uni Münster-Kommunalwissenschaftliches Institut.

Die Apostasie in der aktuellen innermuslimischen Diskussion, vorgetragen 12. Juli 2006 Katholische Akademie Stuttgart Hohenheim.

Die Integration der Muslime in Deutschland, vorgetragen 30. August 2006 Sekretariat der Kultusminister Konferenz Abt. Pädagogischer Austauschdienst, Bonn

Harald Suermann:

Kaftan, Kreuz und Kopftuch, Ravensburg

The Importance of the Old Testament and the Jew in the dispute with Muawiya, Cordoba

Liturgie in Syrien und Palästina zur Zeit Muhammads, München

The place of Abraham Ecchellensis in the Maronite historiography, Paris
Christen unterm Halbmond, Heiligenhaus

Introduction à la Conférence sur les Universités Chrétiens au Liban, München

Die maronitische Kirche zwischen Politik und Pastoral, Hofgeismar

7. Publikationen

a. Zeitschriften/Reihen

- Bonner Islamstudien (BIS – hg. von Stephan Conermann)

Piotr Szlanta, Die deutsche Persienpolitik und die russisch-deutsche Rivalität 1906-1914, Schenefeld 2006 [= BIS, Bd. 9].

St. Conermann/M.-Ch. Heinze (Hg.), *Bonner Islamwissenschaftler stellen sich vor*. Schenefeld 2005 [= BIS, Bd. 11].

Heike Franke, Akbar und Gahangir. Untersuchungen zur politischen und religiösen Legitimation in Text und Bild. Schenefeld 2006 [= BIS, Bd. 12].

- Bonner islamwissenschaftliche Hefte (BiH – hg. von Stephan Conermann)

Marie-Christine Heinze, Weiblichkeit und öffentlicher Raum im Jemen. Schenefeld 2006 [= BiH, Bd. 1]

b. Monographien:

Stephan Conermann:

Das Mogulreich. Geschichte und Kultur des muslimisch Indien. München 2006.

St. Conermann/M.-Ch. Heinze (Hg.), *Bonner Islamwissenschaftler stellen sich vor.* Bonn 2006 [Bonner Islamstudien, Bd. 11].

Bülent Uçar:

Recht als Mittel zur Reform von Religion und Gesellschaft: Die türkische Debatte um die Scharia und die Rechtsschulen im 20. Jahrhundert, Würzburg 2005 (zugl. Dissertation Phil. Fak. der Uni Bonn 2004).

Esther Peskes

Al-'Aidarus und seine Erben. Eine Untersuchung zu Geschichte und Sufismus einer hadramitischen sada-Gruppe vom fünfzehnten bis zum achtzehnten Jahrhundert. Stuttgart 2005.

c. Aufsätze

Bekim Agai

Bekim Agai, ‘Fethullah Gülen, Türkei/USA: Die größte türkisch-islamische Bildungsbewegung’ In: Katajun Amirpur, Ludwig Ammann (Hrsg.). *Der Islam am Wendepunkt: Liberale und konservative Reformer einer Weltreligion.* Freiburg 2006. S.55-63.

Bekim Agai, ‘Islamic Education in Secular Turkey’ In: Robert Hefner, Qasim Zaman (Hrsg.). *Schooling Islam: The Culture and Politics of Modern Muslim Education.*

Stefan Wild

Wild, S.: „Anton Spitaler (1910 – 2003)“ in: ZDMG 156 (2006) 1-7

Wild, S.: „Importierter Antisemitismus? Die Religion des Islam und die Rezeption der ‘Protokolle der Weisen von Zion’ in der arabischen Welt“ in: Dirk Ansoerge (Hrsg.), *Antisemitismus in Europa und in der arabischen Welt. Ursachen und Wechselbeziehungen eines komplexen Phänomens,* Paderborn 2006, 201-16

Wild, S.: „Bemerkungen zum Beitrag der Orientalisten zu den Koran-Studien“ (in arab. Sprache), Medina 2006, 19 S.

Syrinx von Hees

"Al-Qazwini's *Āja'ib al-Makhluqat - An Encyclopaedia of Natural History?*", in: Gerhard Endress (Hg.): *Organizing Knowledge: Encyclopaedic Activities in the Pre-Eighteenth Century Muslim World*. Leiden: Brill, 2006. S. 171-186.

"Kunst im Nahen Osten und der 'islamische Code'", in: Stephan Conermann und Marie-Christine Heinze (Hg.): *Bonner Islamwissenschaftler stellen sich vor. Bonner Islamstudien 11*. Schenefeld: EB, 2006. S. 89-112.

Peter Nagel

Art. in: "Die Religion in Geschichte und Gegenwart", 4. Aufl.

- Reitzenstein, Richard: Bd. 7, 2004, 256/57
- Thomaspsalmen: Bd. 8, 2005, 381/82
- Tractatus Tripartitus: Bd. 8, 2005, 503

Die "vier Worte" am Schluß der Epistula Petri ad Philippum (NHC VII,2: p. 140,25), in: Göttinger *Miszellen* 206, 2005, 61-68.

Stephan Conermann:

Muslimische Ritter – gibt es das? Die Saladin-Rezeption in europäischen Werken des Mittelalters, in: Zimmer, S. (Hg.), *König Artus lebt! Eine Ringvorlesung des Mittelalterzentrums der Universität Bonn*. Heidelberg 2005, S. 221-272.

Aus Liebe zu Gott? *ÉihÁdismus* als globaler Terrorismus: Der 11. September 2001 als (vorläufiges) Ende eines rational nachvollziehbaren Weges, in: Aschmann, B. (Hg.), *Gefühl und Kalkül. Der Einfluss von Emotionen auf die Politik des 19. und 20. Jahrhunderts*. Stuttgart 2005, S. 124-150.

Beutezüge oder Eroberungen? Politische Beziehungen zwischen den Ganga-Dynastien und dem Delhisultanat bis zur Einnahme Orissas durch die Afghanen im Jahre 1568, in: St. Conermann/M.-Ch. Heinze (Hg.), *Bonner Islamwissenschaftler stellen sich vor*. Schenefeld 2006 [Bonner Islamstudien, Bd. 11], S. 31-66.

Die Lage der syrischen Orientchristen und Juden am Ende des 12. Jahrhunderts, in: *Syrien in der Zeit Saladins. Begleitschrift zur Sonderausstellung: „Saladin und die Kreuzfahrer“ im Landesmuseum für Natur und Mensch vom 05.03-02.07.2006*. Oldenbourg 2006, S. 13-23.

Ibn Battuta – Weltreisender und Gelehrter?, in: *pax et gaudium* 24 (2006), S. 28-30.

Arabische Leckereien: Kochkunst und Weinanbau im nahöstlichen Mittelalter, in: *pax et gaudium* 25 (2006), S. 14-19.

Gewürze ohne Ende: Ägypten als Drehscheibe des Spezereihandels, in: *pax et gaudium* 25 (2006), S. 40-45.

Bülent Uçar:

Die Akzeptanz der Islamkunde in NRW, in: Hg. Michael Kiefer u.a., Staatlicher Islamunterricht in Deutschland. Die Modelle in NRW und Niedersachsen im Vergleich, Berlin 2006, S. 53-60.

Bazx Koordinatlarxn Temellendirilmesine Yönelik Dügünceler, in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 s.13-30.

Harald Motzki ile hayatx, ilmi kariyeri ve fikirleri, in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 Hadisevi Verlag s.295-349.

Die Anfänge der Islamischen Jurisprudenz: Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./ 8. Jahrhunderts adlx eser üzerine, in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 Hadisevi Verlag s.93-128.

Zur Aktualität der herkömmlichen Rechtsschulen, in: Hg. Landesinstitut für Schule, Fachtagungen zum Islamunterricht: Dokumentation und Ausblick, Soest 2006.

Eine Unterrichtsreihe zum Thema: Gleichberechtigung von Frauen und Männern, in: Hg. Landesinstitut für Schule, Fachtagungen zum Islamunterricht: Dokumentation und Ausblick, Soest 2006.

Evaluationsbericht zum Schulversuch, in: Hg. Landesinstitut für Schule, Fachtagungen zum Islamunterricht: Dokumentation und Ausblick, Soest 2006.

Aleviten und Alevitentum. Informationen und Materialien für den Unterricht, Soest 2006 (Hg. Landesinstitut für Schule) Vorabdruck. (Gemeinsam verfasst mit Dr. Klaus Gebauer und Metin Özsinmaz)

Islamkunde in deutscher Sprache: 120 Schulen bieten religionskundlichen Unterricht an, in: Schulverwaltung. Zeitschrift für SchulLeitung, SchulAufsicht und SchulKultur 2006 (17) s.149-151.

Info-Mappe zum Thema Islamkunde in Nordrhein-Westfalen, in: <http://www.learn-line.nrw.de/angebote/svislam/> 25 s.

Harald Suermann

Die Konstitution von Medina. Erinnerung an ein anderes Modell des Zusammenlebens, in: Collectanea Christiana Orientalia 2, 2005, 225-244

Teología palestina de la liberación, in: *Juan José Tamayo, Raúl Fornet-Betancourt (eds.), Interculturalidad, diálogo interreligioso y liberación*, Estella 2005, 161-173

Rafiq Khoury / Palästina, in: *Richard Brosse, Norbert Kößmeier (Hrsg), Gesichter einer fremden Theologie. Sprechen von Gott jenseits von Europa*, Freiburg 2006, 138-143

d. Übersetzungen

Bülent Uçar:

Harald Motzki, Islam hukuk biliminin baqlangcx: 2/8 yüzylxn ortasna kadar Mekke'deki geliqimi (Die Anfänge der Islamischen Jurisprudenz: Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./8. Jahrhunderts, Stuttgart 1991), in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 Hadisevi Verlag s.31-93.

Harald Motzki, Rivayetlerin/ Islami haberlerin tarihlendirilmesinde metot (Methoden zur Datierung von islamischen Überlieferungen - Antrittsvorlesung von Prof Motzki bei der feierlichen Inauguration als Professor für Methodologie für Islamforschung an der Philosophischen Fakultät der Katholischen Universität Nijmegen 9. Februar 2001), in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 Hadisevi Verlag s.129-150.

G. H. A. Juynboll'ün "Nafi the Mawla of Ibn Umar and his position in Muslim Hadith Literature" adlx walxqmasna bir tenkit denemesi (Quo Vadis Hadith - Forschung. Eine kritische Untersuchung von G.H.A. Juynboll... ", in: Der Islam 1996 (73), in: Ed. Bülent Uçar, Batx'da, hadis walxqmalarxnxn tarihi seyri, Istanbul 2006 Hadisevi Verlag s.151-239.

10. Ernennungen/Preise/Auszeichnungen

Peter Nagel

Visiting Fellow am Helsinki Collegium for Advanced Studies, 15. Sept. -- 15. Dez. 2005 (Mitarbeit am Septuaginta-Projekt, geleitet von Anneli Aejmelaeus, Gnosisforschung)